

Suomen säädöskokoelmaan n:o 1360/2015
(Valtioneuvoston asetus kalastuksesta)

Lisätään saamenkielinen käänös:

*Liite
Pohjoissaamenkielinen käänös*

Stáhtaráđi ásahus

guolástusas

Stáhtaráđi mearrásusa mielde mearriduvvo guolástanlága (379/2015) vuodul:

1 lohku

Sállašii guoskevaš njuolggadusat

1 §

Ráfáidahtton guollešlájat ja -nálit

Čuovvovaš guolit leat ráfáidahtton:

- 1) dápmot sisčáziin govdodatgierdu 64°00'N lulábealde sihke mearas;
- 2) luossa ja dápmot jogas ja ádjagis čakčamánu 1 beaivvis skábmamánu 30 beaivái;
- 3) jávreluossa Vuoksi ja Hiitolanjoki čázádagas;
- 4) jávreluossa jogas ja ádjagis borgemánu 1 beaivvis skábmamánu 30 beaivái;
- 5) rávdu Kuolimos ja Saimaaas Puumalansalmi ja Vuoksenniska gaskkas sihke eará sajis Vuoksi čázádagas čakčamánu 1 beaivvis skábmamánu 30 beaivái;
- 6) hárri mearas;
- 7) hárri govdodatgierdu 67°00'N lulábeale sisčáziin cuojománu 1 beaivvis miessemánu 31 beaivái;
- 8) čuovža merri luoti jogas ja ádjagis čakčamánu 1 beaivvis skábmamánu 30 beaivái;
- 9) náhkkeguolli cuojománu 1 beaivvis borgemánu 15 beaivái; ja
- 10) johkareabbá, dielkoreabbá ja baskkesskárrereabbá (*Astacus leptodactylus*) skábmamánu 1 beaivvis suoidnemánu 21 beaivái diibmu 12.

Nuppeláhkai go ovdalis 1 momeantta 1 čuoggás mearriduvvo, de ráfáidahttin ii guoskka:

- 1) goargnunbuoiddihis dápmohii;
- 2) Suomaluovtta mearraguovllu olggobeale mearraguovlluide, mat leat guhkkodatgierddus 23°00'E nuorttasguvlui ja dan Hankoniemi lulágeaži riddosárgá ruossasastinčuoggás davás-guvlui ja rádjašuvvet nannánriddui – ná lea ovdal jagi 2019;

3) dápmohii, mii lea bivdojuvvon dakkár ádjagis dahje láddos, masa ii leat johtinoktavuohta mearas dahje jávris.

Nuppeláhkai go ovdalis 1 momeantta 3 čuoggás mearriduvvo, de ráfáidahttin ii guoskka goargnunbuoiddihis jávrelussii earret kártačuvvosis oaivvilduvvon guovlluid geassemánu 1 beaivvis borgemánu 31 beaivái.

2 §

Guliid bivdomihtut

Luonddučáziin bivdojuvvon guolit galget deavdit čuovvovaš mihtuid:

- 1) luossa galgá leat uhcimustá 60 sentemehtera guhku;
- 2) jávreluossa galgá leat uhcimustá 60 sentemehtera guhku;
- 3) dápmot govdodatgierdu 67°00'N davábeale sisčáziin galgá leat uhcimustá 50 sentemehtera guhku sihke ovdalis 1 §:a 2 momeantta 2 čuoggás oaivvilduvvon Suomaluovta olggobeale mearraguovllus sihke govdodatgierdduid 64°00'N ja 67°00'N gaskasaš sisčáziin uhcimustá 60 sentemehtera guhku;
- 4) rávdu Anárjávrris galgá leat uhcimustá 45 sentemehtera guhku ja Vuoksi čázádagas uhcimustá 60 sentemehtera guhku;
- 6) šuđđi galgá leat uhcimustá 42 sentemehtera guhku;
- 7) hárri galgá leat govdodatgierdu 67°00'N lulábealde uhcimustá 35 sentemehtera guhku ja davábealde uhcimustá 30 sentemehtera guhku.

Nuppeláhkai go ovdalis 1 momeanttas mearriduvvo, de luonddučáziin bivdojuvvon guolit galget deavdit čuovvovaš mihtuid:

- 1) luossa galgá leat govdodatgierdu 63°30'N davábealde Mearrabađas uhcimustá 50 sentemehtera guhku;
- 2) goargnunbuoiddihis dápmot galgá leat uhcimustá 50 sentemehtera guhku;
- 3) dakkár ádjagis dahje láddos, masa ii leat johtinoktavuohta mearas dahje jávrris, bivdojuvvon dápmot oažju leat eanemustá 45 sentemehtera guhku.

Nuppeláhkai go ovdalis 1 momeanttas mearriduvvo, de luonddučáziin guolástanlága (379/2015) 88 §:s oaivvilduvvon jovkui I gullevaš gáppálaš bivdi bivdin šuđđi galgá deavdit čuovvovaš mihtuid:

- 1) galgá leat uhcimustá 40 sentemehtera guhku Suomaluoottas ja sisčáziin lagi 2018 loahpa rádjai;
- 2) galgá leat uhcimustá 37 sentemehtera guhku 1 §:a 2 momeantta 2 čuoggás oaivvilduvvon Suomaluootta olggobeale mearraguovlluin lagi 2018 loahpa rádjai ja dan maŋŋá uhcimustá 40 sentemehtera guhku.

Guoli guhkkodat mihtiduvvo gáibegeažis čoahkkái čárvejuvvon beahceha geahčái.

3 §

ELY-guovddáža mearridan guvllolaš bivdomihtut

ELY-guovddáža guolástanlága 57 §:a vuodul mearridan guvllolaš bivdomihtut sáhttet leat eanemustá 20 proseantta stuorábut dahje uhcibut go 2 §:s mearriduvvon bivdomihtut.

4 §

Luosa ja jávreluosa sálašearit lustabivddus

Lustabivddus bivdi oažju váldit sálašin eanemustá guokte luosa jándoris.

Lustabivddus Vuoksi čázádatguovllus bivdi oažju váldit sálašin eanemustá ovta goargnunbuoiddihis jávreluosa jándoris.

2 lohku

Bivdosiidda guoskevaš oppalaš njuolggadusat

5 §

Meroštallamat

Čázeoaifirpmiin oaivvildit čázeoaivái dahje lagabui go 1,5 mehtera duohkái čázeoaivvis biddjojuvvon fierpmi.

Stuorramerddiin oaivvildit dakkár mearddi, rabasmearddi dahje eará sullasaš gokčanbiv-dosa, mas lea vuodđu ja mii oktan vuojahagain lea muhtun oasis badjel 1,5 mehtera alu.

6 §

Galljodaga mihtideapmi

Bivdosa galljodat mihtiduvvo vuovssa árpočuolmma guovddážis čuovvovaš čuolmma guovddážii. Bivdosa galljodat mihtiduvvo dakko, gokko bivddus lea buot baskkimus, ii goittot fierpmi badje- dahje vuollebealis dahje siidduin.

7 §

Bivdosiid merken

Bivdui biddjojuvvon giddes ja orru bivdosiid galgá merket:

1) čáhcejohtalusa geavahan čáhceguovlluin uhcimustá 1,2 mehtera čázeoaivvi bajábeallai badjáneaddji vähčosii giddejuvvon uhcimustá 20 sentemehtera allosaš ja govdosaš njealjehasa hápmásaš lihpožiin;

2) čáhceguovlluin, main bivdosat eai várra headuš čáhcejohtalusa dahje čáhceguovllu eará geavaheami, uhcimustá 15 sentemehtera čázeoaivvi bajábeallai badjáneaddji govdohagain dahje uhcimustá 40 sentemehtera čázeoaivvi bajábeallai badjáneaddji vähčosii giddejuvvon lihpožiin, man oaneheamos siiddu guhkkodat lea uhcimustá 15 sentemehtera.

Jieja alde bivddedettiin bivddus ja bivdima várás dahkkojuvvon, čađamihu dáfus badjel 40 sentemehtera rutniid galgá merket uhcimustá 1,2 mehtera jiekŋagierragis badjáneaddji mear-kaváhčosiin, mii ii oaččo leat vielgat.

Jos bivddus lea biddjojuvvon bivdui 1 momeantta 1 čuoggás oaivvilduvvon čáhceguvlui nu, ahte bivddus dahje juoga dan oassi ollá 1,5 mehtera lagabui čázeoaivvi (*čázeoaivvi lahkossi biddjojuvvon bivddus*), de vähčosii galgá giddet badjálagaid guokte 1 momeantta 1 čuoggás mearriduvvon lihpoža. Jos čázeoaivvi lahkossii biddjojuvvon bivdosa guhkkodat lea badjel 120 mehtera, de dan johtinháltti galgá čájehit uhcimustá 15 sentemehtera čázeoaivvi bajábeallai badjáneaddji govdohagain guđege 120 mehtera nammii. Reabbámearddi sáttá merket, almmá ahte 1 momeantas mearriduvvon gáibádusat dan hehttejít, 1 momeantta 2 čuoggás oaivvilduvvon čáhceguvllus uhcimustá 5 sentemehtera čázeoaivvi bajábeallai badjáneaddji govdohagain.

Báttit, mat ovttastahttet bivdosiid merkemii adnojuvvon govdohagaid ja lihppováhčosiid, galget leat dakkárat ahte dat vudjot dahje galget dasto buddejuvvot. Ovdalis 1 momeantta 1 čuoggás ja 2 momeantas oaivvilduvvon lihppo- ja mearkaváhčosiin galgá leat uhcimustá 2 sentemehtera allosaš šelgon, mii oídno buot siidduid guvlui. Bivdosiid merkemii adnojuvvon govdohagat eai oaččo leat ráhkaduvvon čađačuovgi materiálas.

8 §

Badjel 10 mehtera guhkkosaš bivdosa dahje bivddusollisvuoda merken

Jos 7 §:s oaivvilduvvon bivddus dahje moanaid oktii gednojuvvon bivdosiid ollesguhkkodat lea badjel 10 mehtera, de 7 §:s mearriduvvon merkenuogi galgá geavahit bivdosa goabbat geažis ja dárbbu mielde bivdosa suriid gežiin.

9 §

Bivdosa biddji oktavuođadieđut ja bivdorievtti čájeheaddji mearka

Bivdosa biddji namma- ja oktavuođadieđut sihke bivdorievtti čájeheaddji mearka galgá giddet bivdosa olggumus govdohaga, lihppováhcosa dahje mearkaváhcosa oktavuhtii.

10 §

Bivdosiid gaska

Mearas oktasaš čáhceguovllus troledettiin ii oačeo mannat 100 mehtera lagabui nuppi bivdi stuorramearddi.

Čázeoaifirpmiiguin dahje stuorramerddiin ii oačeo bivdit 200 mehtera lagabus nuppi bivdi stuorramearddi dan siiddu bealde geahčadettiin iige 100 mehtera lagabus dan bađa, jos stuorramearddi hálldašeddji ii leat addán dasa lobi.

3 lohku

Johttiguliide guoskevaš njuolggadusat

11 §

Johttiguollečázadagat

Johttiguollečázadagaide gullet guolástanlága 64 §:a 1 momeanttas oaivvilduvvon čáhceguovlluid lassin huksejuvpon johka- ja ájačázadagat, main leat johttiguolit.

12 §

Fierbmebivdui guoskevaš njuolggadusat

Johttiguollečázádahkii gullevaš jogas fierbmebivdu lea gildojuvvon borgemánu 15 beaivvis skábmamánu 30 beaivái.

Luosa mearas bivddedettiin fierpmi galljodat galgá leat uhcimustá 80 millimehtera.

Dápmoha ii oačeo bivdit mearas čázeoaifirpmiin.

Fierpmi galljodat galgá leat mearas čuovžža bivddedettiin:

1) govdodatgierddu 64°00'N davábealde uhcimustá 27 millimehtera ja eanemustá 30 millimehtera dahje uhcimustá 43 millimehtera;

2) govdodatgierdduid 64°00'N ja 63°30'N gaskasaš mearraguovllus uhcimustá 30 millimehtera ja eanemustá 35 millimehtera dahje uhcimustá 43 millimehtera;

3) govdodatgierdduid 63°30'N ja 62°30'N gaskasaš mearraguovllus uhcimustá 40 millimehtera;

4) govdodatgierddu 62°30'N lulábealde uhcimustá 43 millimehtera.
Čuovžža fierbmebivdu gohčodit dakkár bivddu, mas sállaša deattus uhcimustá bealli lea čuovžža.

13 §

Stuorrameardebivdui guoskevaš njuolggadusat

Stuorramearddi geavaheapmi luosa ja dápmoha lustabivddus lea gildojuvvon.
Luosa mearas bivddedettiin stuorramearddi galljodat galgá leat guollebasis eanemustá 40 millimehtera ja dan eará oasi galljodat galgá leat juogo eanemustá 40 millimehtera dahje uhcimustá 150 millimehtera dahje dan goda galgá leat ráhkaduvvon nu ahte guolit eai čája dasa.

14 §

Vuoksi čázádahkii guoskevaš bivdogieldu

Bivdu govddohagaiguin čázeoaivvi lahkossi dahje gaskačáhcái biddjojuvvon guolleseak-teáŋkorbívđosiin lea gildojuvvon Vuoksi čázádagas kártačuvvosii merkejuvvon guovlluin sihke Kuolimos.

15 §

Gilvvaguliid merken

Uhcimustá jagi boarisin gilvvadápmoiid, -luosaid ja -jávreluosaid goargjunnbuoidi galgá jagi 2017 rájes čuhppojuvvot eret.

Ovdalis 1 momeanttas merriduvvon geatnegahttin ii guoskka ELY-guovddáža dohkkehan ealáškahttin- ja máhcahangilvimiidda.

4 lohku

Bivddu goziheapmi

16 §

Bivdogoziheaddji oahppu

Bivdogoziheaddji oahpuin geahčalit addit olbmui gearggusvuodaid čájehit bivdogozihanis-kosa čádahemiin dan, ahte sus leat dárbašlaš dieđut ja daiddut bargat bivdogoziheaddjin.

Bivdogoziheaddji oahpus galgá oahpásmuvvat čuovvovaš oahppofáttáide:

- 1) bivdui ja bivdogoziheampái guoskevaš láhkamearrádusaide ja virolašvuodaide;
- 2) hálddahušlága (434/2003) mielde dáhpáhuvví buori hálddahussií guoskevaš vuoddon-juolggadusaide, mat bidjet eiseválldiid doibmii kvalitehta dáfus uhcimusgáibádusaid, sihke bivdogoziheaddji eará bargui gullevaš hálddahušbargguid dikšumii guoskevaš láhkamearrádusaide;
- 3) eiseválldi doaimma almmolašvuodás addojuvvon láhkii (621/1999);
- 4) giellaláhkii (423/2003) sihke sámi giellaláhkii (1086/2003) doppe, gos dárbašuvvo sámegiella;
- 5) áššeħasbálvalandáidduide;
- 6) dorvvolaš johtimii čáziid ja jienja alde; ja
- 7) ovttasbargui eará bivdogozihaneiseválldiigui.

Oahpus galgá giddet erenoamáš fuopmášumi bivdogoziheddji vuogatvuodaide ja geatne-gasvuodaide.

17 §

Bivdogozihaniskkus

Bivdogozihaniskkus lea čálalaš iskkus, ja dasa galget gullat gažaldagat bivdogozihanoahpu buot oahpposurggiin. ELY-guovddáš mearrida dákkár iskosa sisdoalus.

18 §

Fápmuiboahtin

Dát ásahus boahtá fápmui oððajagemánu 1 beaivve 2016.

Helssegis skábmamánu 26 beaivve 2015

Eanadoallo- ja birasministar Kimmo Tiilikainen

Guolledoalloráđđi Eija Kirjavainen

